



Совет Безопасности

Distr.: General
20 April 2021
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Сомали при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить письмо министра иностранных дел Федеративной Республики Сомали Мохамеда Абдирисака от 9 апреля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (см. приложение).

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абукар Дахир **Осман**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Сомали при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Ссылаясь на заявление, сделанное 31 марта 2021 года покидающим свой пост Председателем Совета Безопасности Линдой Томас-Гринфилд, федеральное правительство Сомали хотело бы выразить свою признательность и благодарность за изложенные соображения, за давнюю приверженность членов Совета делу обеспечения прогресса и стабильности в Сомали и за их уважение суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Сомали.

В новейшей истории Сомали столкнулось с рядом сложных проблем. Тем не менее мы смогли сплотиться как нация, вступить в конструктивный диалог, пойти на необходимые компромиссы и выработать новаторские решения для преодоления большинства из этих проблем.

Поскольку политическая стабильность является предварительным условием для всех усилий в области развития, которые мы планируем прилагать в Сомали, мы полностью согласны с утверждением Совета о том, что в наилучших интересах всех сомалийцев как можно скорее провести всеохватные выборы.

В этой связи мы хотели бы вновь подтвердить следующую позицию федерального правительства Сомали:

- а) национальные выборы в Сомали, как и в любом другом суверенном государстве, остаются национальным вопросом, который обсуждается и решается национальными институтами страны, как это предусмотрено в законе № 30, принятом парламентом. Поэтому мы высоко ценим неизменную поддержку Советом суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Сомали;
- б) федеральное правительство Сомали расценивает любое вмешательство в процесс национальных выборов со стороны внешних субъектов как прямое вмешательство в наши внутренние дела в нарушение резолюций Совета, международных конвенций и законов;
- в) федеральное правительство Сомали рассматривает соглашение от 17 сентября в качестве основы для избирательного процесса и поддерживает рекомендации Технического комитета Байдабо от 16 февраля без каких-либо предварительных условий;
- г) в ответ на обеспокоенность по поводу безопасности в ходе выборов мы хотели бы настоящим подтвердить, что Национальная целевая группа по обеспечению безопасности выборов, возглавляемая премьер-министром, будет служить механизмом, с помощью которого будут решаться все связанные с выборами вопросы безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохамед Абдирисак
Министр иностранных дел
и международного сотрудничества